Psa

Chapter 43

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

Hebrew		Strong
שָׁפְטֵנִי	—	H8199
אֱלֹהִים	—	H0430
וְרִיבָה	—	H7378
רִיבִי	—	H7379
מִגּוֹי	—	
לֹא־	—	H3808
חָסִיד	—	H2623
מֵאִישׁ־	—	H0376
מִרְמָה	—	H4820
וְעַוְלָה	—	
תְפַלְּטֵנִי׃	—	H6403

> হে ঈশ্বর। একজন লোক আছে যে আপনার একনিষ্ঠ ভক্তনয়। সে লোক অত্যন্ত ঠগ ও মিথ্যাবাদী। হে ঈশ্বর। আমাকে ঐ লোকটার হাত থেকে রক্ষা করুন! আমাকে প্রতিরক্ষা করুন এবং প্রমাণ করে দিন যে আমি নির্দোষ।

2

Hebrew		Strong
כִּי־	—	
אַתָּה	—	
אֱלֹהֵי	—	H0430
מָעוּזִּי	—	H4581
לָמָה	—	H4100
זְנַחְתָּנִי	—	
לָמָּה־	—	H4100
קֹדֵר	—	H6937
אֶתְהַלֵּךְ	—	H1980
בְּלַחַץ	—	H3906
אוֹיֵב׃	—	H0341

> ঈশ্বর। আপনিই আমার দূর্গস্বরূপ! প্রভু। কেন আপনি আমায় ত্যাগ করে গেছেন? কেন আমি আমার পীড়নকারী শত্রুর হাতে এত বিপর্যস্ত হবো?

3

Hebrew		Strong
שְׁלַח־	—	H7971
אוֹרְךָ	—	H0216
וַאֲמִתְּךָ	—	H0571
הֵמָּה	—	H1992
יַנְחוּנִי	—	H5148
יְבִיאוּנִי	—	H0935
אֶל־	—	H0413
הַר־	—	H2022
קָדְשְׁךָ	—	H6944
וְאֶל־	—	H0413
מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ׃	—	H4908

> হে ঈশ্বর। আপনার সত্য এবং আলো আমার ওপর বিকীর্ণ হোক্। আপনার আলো ও সত্য আমায় পথ দেখাবে। ঐগুলো আমায় আপনার পবিত্র পর্বতে নিয়ে যাবে। ঐগুলো আমাকে আপনার গৃহের পথ দেখাবে।

4

Hebrew		Strong
וְאָבוֹאָה	—	H0935
אֶל־	—	H0413
מִזְבַּח	—	H4196
אֱלֹהִים	—	H0430
אֶל־	—	H0413
אֵל	—	H0410
שִׂמְחַת	—	H8057
גִּילִי	—	
וְאוֹדְךָ	—	H3034
בְכִנּוֹר	—	H3658
אֱלֹהִים	—	H0430
אֱלֹהָי׃	—	H0430

> আমি ঈশ্বরের বেদীর কাছে যাবো। আমি সেই ঈশ্বরের কাছে যাবো। যিনি আমায় এত সুখী করেছেন। ঈশ্বর। হে আমার ঈশ্বর। আমি বীণা বাজিয়ে আপনার প্রশংসা করবো।

5

Hebrew		Strong
מַה־	—	H4100
תִּשְׁתּוֹחֲחִי	—	H7817
נַפְשִׁי	—	H5315
וּמַה־	—	H4100
תֶּהֱמִי	—	H1993
עָלָי	—	
הוֹחִילִי	—	H3176
לֵאלֹהִים	—	H0430
כִּי־	—	
עוֹד	—	H5750
אוֹדֶנּוּ	—	H3034
יְשׁוּעֹת	—	H3444
פָּנַי	—	H6440
וֵאלֹהָי׃	—	H0430

> কেন আমি এত দুঃখিত? কেন আমি এত অবসন্ন? আমার ঈশ্বরের সাহায্যের জন্য প্রতীক্ষা করা উচিৎ। আমি তবুও প্রভুর প্রশংসা করবার একটা সুযোগ পাব। তিনি আমায় রক্ষা করবেন!